RDS AV RECEIVER
AUTORADIO MULTIMÉDIA
SINTOLETTORE AV CON RDS
RECEPTOR AV CON RDS
RDS-AV-RECEIVER
RDS AV-ONTVANGER

SPH-DA160DAB

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida all'uso
Guía de iniciación rápida
Schnellstartanleitung
Snelstartgids

Pioneer CarStereo-Pass
Bitte bei Kauf sofort ausfüllen.
Please fill out immediately after purchase.
Eingravierte 14-stellige Serien-Nummer:
Engraved 14-digit serial number:
P
Kaufdatum:
Date of purchase:
Händler-Stempel
Dealer's stamp
Le Pioneer CarStereo-Pass est câblable seulement en Allemagne.

<QSG_SPHDA160DABEU_C>

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit.
For details, please refer to the Operation manual stored on the website.

https://www.pioneer-car.eu/uk/

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).
For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal. By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Français

Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le site Web.

https://www.pioneer-car.eu/fr/fr

Pour la mise au rebut de ce produit, ne le mélangez pas avec les déchets domestiques habituels. Un système de collecte spécifique pour les produits électroniques usagés existe conformément à la législation en vigueur sur le traitement, la collecte et le recyclage.

Les particuliers résidant dans les états membres de l'UE, en Suisse et en Norvège peuvent retourner gratuitement leurs produits électroniques usagés dans un centre de collecte désigné ou chez un revendeur (en cas d'achat d'un nouvel appareil similaire).
Pour les pays non mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour connaître la méthode adéquate de mise au rebut.
Ainsi, vous vous assurez que votre appareil mis au rebut suit le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires, empêchant ainsi les effets potentiellement négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Italiano

Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio.
Per dettagli, fare riferimento al Manuale d'uso presente sul sito web.

https://www.pioneer-car.eu/it/it

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore (in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile).
Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento.
In questo modo si assicura che il prodotto smaltito sarà soggetto ai necessari processi di trattamento, recupero e riciclaggio, prevenendo così potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana.

Español

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para los detalles, consulte el Manual de instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web.

https://www.pioneer-car.eu/es/es

Si desea deshacerse del producto, no lo mezcle con residuos domésticos. Existe un sistema de recogida por separado para los productos electrónicos conforme a la legislación para que reciban el tratamiento, la recuperación y el reciclaje pertinentes.

Los usuarios privados en los estados miembros de la Unión Europea, Suiza y Noruega podrán devolver los productos electrónicos de forma gratuita a instalaciones de recogida designadas o a un distribuidor (cuando compren un producto similar nuevo).
Si se encuentra en un país diferente a los mencionados anteriormente, póngase en contacto con las autoridades locales para conocer el método de eliminación correcto.
De este modo se asegurará de que el producto obsoleto reciba el tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

Deutsch

Diese Anleitung führt Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts.
Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung, die auf der Website.

https://www.pioneer-car.eu/de/de

Wenn Sie das Produkt entsorgen möchten, führen Sie es nicht dem normalen Hausmüll zu. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für elektronische Altprodukte in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung, die eine ordnungsgemäße Behandlung, Verwertung und Recycling fordert.

Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und Norwegen können ihre Elektroprodukte kostenlos Sammelstellen oder einem Händler (falls Sie ein gleichwertiges Neugerät kaufen) zurückgeben.
Für andere Länder als die oben erwähnten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden für das korrekte Entsorgungsverfahren.
Dadurch stellen Sie sicher, dass Ihr entsorgtes Produkt die notwendige Behandlung erfährt und dem Recycling zugeführt wird, was mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert.

Nederlands

Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel.
Raadpleegt u voor details de handleiding op onze website.

https://www.pioneer-car.eu/nl/nl

Dit product mag niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Er bestaat een afzonderlijk ophaalsystem voor gebruikte elektronische producten conform de wetgeving die een correcte behandeling, inzameling en hergebruik of recycling vereist.

Particuliere huishoudens in de lidstaten van de EU, in Zwitserland en Noorwegen kunnen hun afgedankte elektronische producten kosteloos inleveren bij speciale inzamelpunten of bij een handelaar (bij aanschaf van een soortgelijk nieuw product).
Neem in landen die hierboven niet vermeld zijn, contact op met uw plaatselijke autoriteiten voor de juiste verwijderingsmethode.
Op deze wijze zorgt u ervoor dat uw afgedankte product de noodzakelijke behandeling, inzameling en recycling ondergaat om mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Manufacturer:
Pioneer Corporation
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, JAPAN

EU Authorised Representative:
Pioneer Europe NV
Haven 1087,Keetberglaan 1, 9120 Melsele,Belgium/Belgique
http://www.pioneer-car.eu

[*] SPH-DA160DAB
English:
Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Suomi:
Pioneer vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Nederlands:
Hierbij verklaar ik, Pioneer, dat het type radioapparatuur [*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Français:
Par la présente, Pioneer, déclare que l'équipement radioélectrique du type [*] est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Svenska:
Härmed förklarar Pioneer att denna typ av radioutrustning [*] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Dansk:
Hermed erklærer Pioneer, at radioudstyrstypen [*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Deutsch:
Hiermit erklärt Pioneer, dass der Funkanlagentyp [*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Ελληνικά:
Με την παρούσα ο/η Pioneer, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [*] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση του διαδικτύου:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Italiano:
Il fabbricante, Pioneer, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Español:
Por la presente, Pioneer declara que el tipo de equipo radioeléctrico [*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Português:
Pela presente, a Pioneer declara que o presente tipo de equipamento de rádio [*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Čeština:
Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.pioneer-car.eu/compliance
Eesti:
Käesolevaga deklareerib Pioneer, et käesolev raadioseadme tüüp [*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Magyar:
Pioneer igazolja, hogy a [*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Latviešu valoda:
Ar šo Pioneer deklarē, ka radiosērkšta [*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.pioneer-car.eu/compliance
Lietuvių kalba:
Aš, Pioneer, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [*] atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.pioneer-car.eu/compliance
Malti:
B'dan, Pioneer, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizzi tal-Internet li ġej:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Slovenčina:
Pioneer potrjuje, da je tip radijske opreme [*] skladen z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Română:
Prin prezenta, Pioneer declară că tipul de echipamente radio [*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Български:
С настоящото Pioneer декларира, че този тип радиосъоръжение [*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Polski:
Pioneer niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Norsk:
Herved Pioneer erklærer at radioutstyr type [*] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Íslenska:
Hér með Pioneer því yfir að tegund þráðlausan búnaðs [*] er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsingu er í boði á eftirfarandi veffangi: http://www.pioneer-car.eu/compliance
Hrvatski:
Pioneer ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.pioneer-car.eu/compliance
Türk:
Burada, Pioneer radyo ekipmanı tunumun [*] 2014/53/EU direktifiyle uyumlu olduğunu beyan eder.
Avrupa uyumluluk beyanının tam metni bahrtiten internet sitesinde mevcuttur: http://www.pioneer-car.eu/compliance

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Regulations 2017

Manufacturer:
Pioneer Corporation
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, JAPAN

UK Authorised Representative's & Importer:
Pioneer Europe NV
Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK
http://www.pioneer-car.eu

[*] SPH-DA160DAB
Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [*] is in compliance with UK SI 2017 No. 1206.
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.pioneer-car.eu/compliance

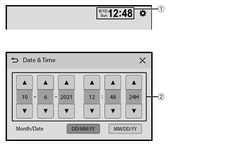
English

Touch | Touch and slide | Touch and hold

What's What

①		**Display off**
		Power off
②		**Display the top menu screen**
		Mute or unmute
③		**Activate the voice recognition mode**
④	VOL (+/-)	

Selecting the clock

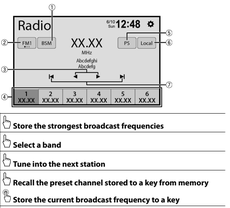


①		**Switch to clock adjustment display**
②		**Adjust the clock**

Selecting the source

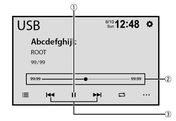
①		**Select a source**

Tuner operation



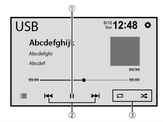
①		**Store the strongest broadcast frequencies**
②		**Select a band**
③		**Tune into the next station**
④		**Recall the preset channel stored to a key from memory**
		Store the current broadcast frequency to a key
⑤		**Displays a preset channel for 10 seconds and switches to the next channel automatically.**
⑥		**Tune into only radio stations with sufficiently strong signals**
⑦		**Start seek turning**

Moving images operation



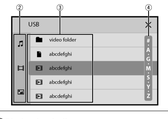
①		**Pause and start playback**
②		**Change the playback point**
③		**Selects the previous file or the next file.**
		Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

Audio operation



①		**Pause and start playback**
②		**Selects the previous file or the next file.**
		Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.
③		**Set the function for playing audio**

List search operation



①		**Display the playlist screen**
②		**Select the media file types**
③		**Select a list title or folder that you want to play**
④		**Scroll the list**

Bluetooth® connection

1 ➡ ➡ **[Bluetooth Settings]** ➡ **[Search].**
2 **the Bluetooth device name.**

NOTE
The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth telephone operation

①		**Enter the phone number directly**
②		**Switch to the phone book mode**
③		**Switch to the call history list**
④		**Make an outgoing call**

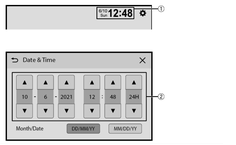
Français

Toucher | Toucher et glisser | Maintenir le doigt

Description de l'appareil

①		**Désactiver l'affichage**
		Mettre hors tension
②		**Afficher l'écran du menu principal**
		Activer ou désactiver le son
③		**Activer le mode de reconnaissance vocale**
④	VOL (+/-)	

Sélection de l'horloge

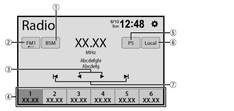


①		**Basculer sur l'affichage du réglage de l'horloge**
②		**Régler l'horloge**

Sélection de la source

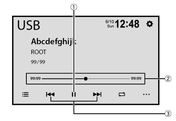
①		**Sélectionner une source**

Fonctionnement du syntoniseur



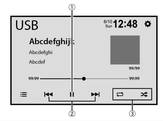
①		**Mettre en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes**
②		**Sélectionner une bande**
③		**Syntoniser la station suivante**
④		**Rappeler de la mémoire le canal préréglé associé à une touche**
		Enregistrer la fréquence de radiodiffusion en cours sur une touche
⑤		**Affiche un canal préréglé pendant 10 secondes et bascule automatiquement vers le canal suivant.**
⑥		**Rechercher uniquement les stations de radio ayant un signal suffisant**
⑦		**Lancer la syntonisation de recherche**

Fonctionnement des images animées



①		**Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture**
②		**Modifier le point de lecture**
③		**Sélectionne le fichier précédent ou suivant.**
		Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.

Fonctionnement de l'audio



①		**Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture**
②		**Sélectionne le fichier précédent ou suivant.**
		Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.
③		**Définir la fonction pour la lecture de l'audio**

Opération de recherche de liste

①		**Afficher l'écran de la liste de lecture**
②		**Sélectionner les types de fichier multimédia**
③		**Sélectionner un dossier ou un titre de liste que vous souhaitez lire**
④		**Faire défiler la liste**

Connexion Bluetooth®

1 ➡ ➡ **[Bluetooth]** ➡ **[Recherche].**
2 **le nom du périphérique Bluetooth.**

REMARQUE
La marque de mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Pioneer Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Fonctionnement du téléphone Bluetooth

①		**Saisir le numéro de téléphone directement**
②		**Basculer sur le mode annuaire**
③		**Basculer sur la liste de l'historique des appels**
④		**Passer un appel sortant**

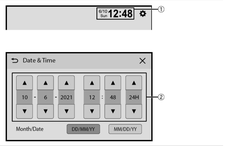
Italiano

Tocca | Tocca e scorri | Tieni premuto

Nomenclatura

①		**Display spento**
		Spegnere
②		**Visualizzare la schermata del menu principale**
		Attivare o disattivare l'audio
③		**Attivare la modalità di riconoscimento vocale**
④	VOL (+/-)	

Selezione dell'orologio

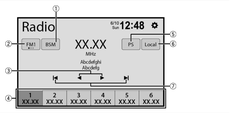


①		**Passa alla schermata di regolazione dell'orologio**
②		**Regola l'orologio**

Selezione della sorgente

①		**Seleziona la sorgente**

Operazione del sintonizzatore

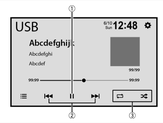


①		**Memorizza le frequenze di trasmissione più forti**
②		**Seleziona la banda**
③		**Sintonizza sulla stazione successiva**
④		**Richiama il canale preselezionato memorizzato nel tasto dalla memoria**
		Memorizza la frequenza di trasmissione corrente nel tasto
⑤		**Mostra il canale preselezionato per 10 secondi e passa automaticamente al canale successivo.**
⑥		**Sintonizza solo le stazioni radio con segnale sufficientemente forte**
⑦		**Avvia sintonizzazione con ricerca**

Operazione immagini in movimento

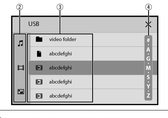
①		**Metti in pausa e avvia la riproduzione**
②		**Cambia il punto di riproduzione**
③		**Seleziona il file precedente o il file successivo.**
		Esegue la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.

Operazione audio



①		**Metti in pausa e avvia la riproduzione**
②		**Seleziona il file precedente o il file successivo.**
		Esegue la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.
③		**Imposta la funzione per la riproduzione audio**

Funzione di ricerca elenchi



①		**Mostra la schermata delle playlist**
②		**Seleziona i tipi di file multimediale**
③		**Seleziona il titolo o la cartella dell'elenco da riprodurre**
④		**Scorre l'elenco**

Connessione Bluetooth®

1 ➡ ➡ **[Impostazioni Bluetooth]** ➡ **[Ricerca].**
2 **il nome del dispositivo Bluetooth.**

NOTA
Il marchio nominale e il logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari.

Funzionamento Bluetooth del telefono

①		**Inserisci direttamente il numero di telefono**
②		**Passa alla modalità rubrica**
③		**Passa alla cronologia delle chiamate**
④		**Effettuare una chiamata in uscita**

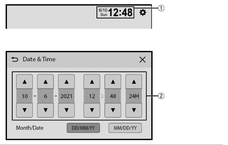
Español

Tocar | Tocar y deslizar | Mantener pulsado

Qué es cada cosa

①	⏻	**Pantalla apagada** **Apagar**
②	⊞	**Mostrar la pantalla del menú inicial** **Silenciar o desactivar el silencio**
③	🎤	**Activar el modo de reconocimiento de voz**
④	VOL (+/-)	

Seleccionar el reloj

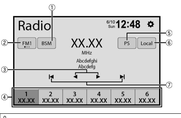


①	**Cambiar a pantalla de ajuste del reloj**
②	**Ajustar el reloj**

Seleccionar la fuente

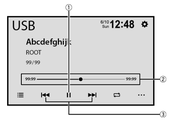
①	**Seleccionar una fuente**

Función del sintonizador



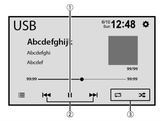
①	**Almacenar las frecuencias de radio con mayor potencia**
②	**Seleccionar una banda**
③	**Sintonizar con la siguiente emisora**
④	**Recuperar el canal presintonizado almacenado en una tecla de la memoria** **Almacenar la frecuencia de radio actual en una tecla**
⑤	**Muestra un canal presintonizado durante 10 segundos y cambia al siguiente canal automáticamente.**
⑥	**Sintonizar solo las emisoras de radio con señales lo suficientemente fuertes**
⑦	**Iniciar curva de búsqueda**

Función de imágenes en movimiento



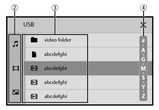
①	**Pausar e iniciar la reproducción**
②	**Cambiar el punto de reproducción**
③	**Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente.** **Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción.**

Función de audio



①	**Pausar e iniciar la reproducción**
②	**Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente.** **Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción.**
③	**Establecer la función para reproducir audio**

Operación de búsqueda de lista



①	**Visualizar la pantalla de lista de reproducción**
②	**Seleccionar los tipos de archivos de medios**
③	**Seleccionar un título de la lista o carpeta que desee reproducir**
④	**Desplazar a la lista**

Conexión Bluetooth®

1 ⊞ ➡ ⚙ ➡ **[Configuración Bluetooth]** ➡ **[Buscar].**

2 **el nombre del dispositivo Bluetooth.**

NOTA

La marca literal y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por Pioneer Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Función de teléfono Bluetooth

①	**Introducir el número de teléfono directamente**
②	**Cambiar al modo de directorio telefónico**
③	**Cambiar a la lista de historial de llamadas**
④	**Realizar una llamada saliente**

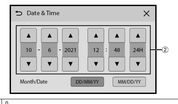
Deutsch

Berühren | Berühren und wischen | Berühren und halten

Die einzelnen Teile

①	⏻	**Display aus** **Ausschalten**
②	⊞	**Hauptmenübildschirm anzeigen** **Stummschalten oder Stummschaltung aufheben**
③	🎤	**Spracherkennungsmodus aktivieren**
④	VOL (+/-)	

Uhr auswählen

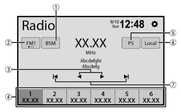


①	**Zur Uhreinstellungsanzeige umschalten**
②	**Uhr einstellen**

Quelle auswählen

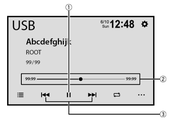
①	**Quelle auswählen**

Tuner-Bedienung



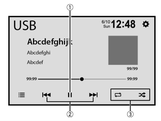
①	**Sender mit den stärksten Sendefrequenzen speichern**
②	**Band auswählen**
③	**Zum nächsten Sender wechseln**
④	**Den Speichersender aufrufen, der unter einer Taste gespeichert ist** **Die aktuelle Senderfrequenz unter einer Taste speichern**
⑤	**Zeigt einen Speichersender 10 Sekunden lang an und schaltet automatisch zum nächsten Kanal weiter.**
⑥	**Nur Radiosender mit ausreichend starkem Signal einstellen**
⑦	**Suchlauf starten**

Bedienvorgänge für bewegte Bilder



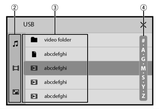
①	**Wiedergabe anhalten und starten**
②	**Wiedergabestelle ändern**
③	**Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus.** **Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern.**

Audio-Bedienvorgänge



①	**Wiedergabe anhalten und starten**
②	**Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus.** **Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern.**
③	**Funktion zur Audiowiedergabe einstellen**

Listensuchvorgang



①	**Wiedergabelistenbildschirm anzeigen**
②	**Mediendateitypen auswählen**
③	**Listentitel oder -ordner zur Wiedergabe auswählen**
④	**Liste durchlaufen**

Bluetooth®-Anschluss

1 ⊞ ➡ ⚙ ➡ **[Bluetooth-Einstellungen]** ➡ **[Suche].**

2 **der Bluetooth-Gerätename.**

HINWEIS

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch die Pioneer Corporation erfolgt unter entsprechender Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bluetooth-Telefon-Bedienvorgänge

①	**Telefonnummer direkt eingeben**
②	**Zum Telefonbuchmodus umschalten**
③	**Zu Anrufliste wechseln**
④	**Einen abgehenden Anruf tätigen**

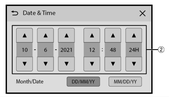
Nederlands

Aanraken | Aanraken en schuiven | Aanraken en vasthouden

Wat is wat

①	⏻	**Scherm uit** **Uitschakelen**
②	⊞	**Het beginmenuscherm weergeven** **Geluid dempen of weergeven**
③	🎤	**De spraakherkenning activeren**
④	VOL (+/-)	

De klok selecteren

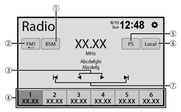


①	**Schakelen naar het display voor aanpassing van de klok**
②	**De klok aanpassen**

De bron selecteren

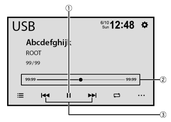
①	**Een bron selecteren**

Tunerbediening



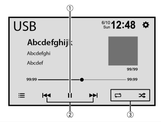
①	**De frequenties van de sterkste zenders opslaan**
②	**Een band selecteren**
③	**Op de volgende zender afstemmen**
④	**De voorkeuzezender die opgeslagen is onder een toets oproepen** **De huidige zenderfrequentie onder een toets opslaan**
⑤	**Toont 10 seconden een voorkeuzekanaal en schakelt automatisch naar het volgende kanaal.**
⑥	**Alleen afstemmen op radiozenders waarvan de signaalsterkte voldoende is**
⑦	**Automatisch afstemmen starten**

Bediening van filmbeelden



①	**Het afspelen pauzeren en starten**
②	**Het afspeelpunt wijzigen**
③	**Selecteert het vorige of het volgende bestand.** **Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspeelsnelheid te wijzigen.**

Audiobediening



①	**Het afspelen pauzeren en starten**
②	**Selecteert het vorige of het volgende bestand.** **Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspeelsnelheid te wijzigen.**
③	**De functie voor het afspelen van audio instellen**

Toon zoekopdracht

①	**Het afspeelscherm weergeven**
②	**Het type mediabestanden selecteren**
③	**Een lijsttitel of map selecteren die u wilt afspelen**
④	**De lijst doorbladeren**

Bluetooth®-verbinding

1 ⊞ ➡ ⚙ ➡ **[Bluetooth-instellingen]** ➡ **[Zoeken].**

2 **de naam van het Bluetooth-apparaat.**

OPMERKING

Het merk Bluetooth® en de logo's daarvan zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Pioneer Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

Telefoonbediening via Bluetooth

①	**Het telefoonnummer rechtstreeks invoeren**
②	**Naar de telefoonboekmodus overschakelen**
③	**Naar de lijst met de belgeschiedenis overschakelen**
④	**Een uitgaand gesprek voeren**

Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities

Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities